N°. 3983.

DE TIJD.

NOORD-HOLLANDSCHE COURANT.

Dieu et mon Droit.

1860.

Dit blad verschijnt te AMSTERDAM, Dagelijks, behalve des Zondags. Het abonnement voor 3 maanden is *f* 5,00; voor de buitensteden franko p. p. *f* 6.00.
Brieven, Gelden, enz. FRANKO te adresseeren aan „het Bureau van DE TIJD."

DINGSDAG 12 JUNIJ.

Advertentiën van *Zes regels* en daar beneden worden tegen *f* 1.00 geplaatst; meer dan *Zes* regels tegen 15 cents de regel. — Voor alle advertentiën wordt bovendien 35 cents zegelregt betaald. Voor grootte letters betaalt men naar de plaatsruimte meer.

Vereeniging: „REGT VOOR ALLEN".

De Vereeniging maakt bekend, dat hare kandidaten voor het Lidmaatschap van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, bij de verkiezingen van Dingsdag 12 dezer, zijn, de Heeren:

J. COOL,
Mr J. HEEMSKERK, Az.,
Mr C. VAN HEUKELOM.

Namens de Kommissie van Bestuur:
J. W. CRAMER,
Voorzitter.
AMSTERDAM, 8 Junij, 1860.
J. A. ALBERDINGK THIJM,
Sekretaris.

AMSTERDAM, 11 Junij.

Mr ISAAC DA COSTA.

IV. [*Slot.*]

Da Costa, ofschoon hij dan ook, gelijk wij hooger opmerkten, blijkbaar beter dan Bilderdijk in de zamenleving schikkende der orthodox-gereformeerden van het noord-westelijk Europa, voelt maar weinig sympathie, het zij voor die Waldenzen, die vele orthodoxen schier als hunne voorvaders beschouwen, hetzij voor die Hervormden, welke geene aanleiding ongebruikt laten, om hunne toegevende genegenheid voor de groote en kleine Kerken van schismatiek karakter aan den dag te leggen. „Men vergete nimmer," zegt hij, „dat de Hervorming eene Roomsche moeder had. Niet uit eenige Kerk of secte buiten haar, niet uit de Grieksche Kerk, niet uit Waldensen of Hussiten, maar uit een Augustijner klooster is zij verschenen."(3) „Een diep gevoel van welwillendheid vervulde" Da Costa dan ook in waarheid jegens de kinderen der „Moederkerk"(4): en als Da Costa, na Bilderdijk, de grootste dichter van het Nederland der eerste helft dezer Eeuw is geweest, dan heeft hij dit waarlijk geenszins te danken aan dat orthodoxistiesch element, dat zich, sedert de dagen van Hooft en Vondel, immer onvereenigbaar met een dichterlijk-, en vooral met een zoo koninklijk dichterlijk gemoed als dat van Da Costa betoond heeft.

Nederland heeft een groot man verloren. Laat bij zijn graf ons de gedachte troosten, dat hij een toonbeeld dier deugden geweest is, zonder welke geen christen dichter denkbaar is; dat hij, naar het licht hem geschonken, van Gods rijke gaven een edel gebruik heeft gemaakt; dat hij bewezen heeft alles te willen offeren voor datgene wat hij de grootste eere van Christus geloofd heeft te zijn, en dat hij zijn aan Bilderdijk gegeven woord, maar de maat zijner heerlijke, zij 't dan ook feilbare, krachten, gestand heeft gedaan:

„Maar wy, volharden wy de dichterlijke toneh
Te waapnen tegen de Eeuw, tot dat haar lastre zwijg'!
Wie ons miskennen moog, bespotten, haten, hoonen,
VREDE IN DES HEEREN NAAM! AAN DE ONGODISTEN KRIJG!"(1)

Naar men verneemt, zou het voorloopig verslag der Tweede Kamer op het spoorweg-ontwerp gereed zijn en binnen weinige dagen openbaar worden gemaakt.

Wij hebben gister bijzonderheden medegedeeld nopens de vermoedelijke oorzaken van de ramp, die den 28n Mei jl. de Goudsche boot heeft getroffen. Wij zullen thans daar bijvoegen, dat naar men wil weten, de direktie der onderneming te Capelle herhaaldelijk door den burgemeester aldaar gewaarschuwd is tegen het in dienst houden zoowel van den kapitein als van den hofmeester, alsmede voor de ongeschiktheid der boot voor de vaart op de rivieren, en dat men meermalen heeft opgemerkt, dat er zelden een boot of sloep op de stoomboot aanwezig was. (*Utr. Ct.*)

---

(3) Ald. bl. 28.
(4) Ald. bl. 29.
(1) *Zangen uit versch. leeft.* 87.

Aan de *Rott. Ct.* wordt uit 's Hage geschreven:

„Als een gevolg van het tusschen Engeland en Frankrijk gesloten handelstraktaat meenen, naar wij vernemen, tusschen ons Gouvernement en het Fransche onderhandelingen zijn gevoerd om, bovenal ten behoeve onzer Oost-Indische produkten, voor ons land deelachtig te worden de gunsten thans bij den invoer aan Engeland verleend. Deze onderhandelingen moeten zelfs tot een gunstig resultaat geleid hebben en ook in verband daarmede zou thans, naar men ons verzekert, een gewijzigd tarief van regten aan de Kamers worden aangeboden.'

Gisteren namiddag had in eene tapperij in de Oudebrugsteeg, bij den Nieuwendijk, eene twistpartij tuschen twee bakkersknechts plaats, waarvan het gevolg was, dat de een den ander een messteek in de zijde toebragt. De verwonde is naar het Gasthuis vervoerd en de dader in hechtenis genomen.

Z. M. heeft goedgekeurd de benoeming van J. W. van den Boogaard, tot sekretaris der gem. Schalkwijk; op zijn verzoek eervol ontslagen, als regter-plaatsvervanger in de arrondissements-regtbank te Hoorn, mr. J. G. A. Faber; benoemd: tot plaatsvervangend kantonregter te Maarssen, jhr. mr. J. Huydecoper van Maarsseveen.

GOUDA, 9 Junij. Heden had onder een ontzettenden toeloop van menschen, vooral uit de omliggende dorpen, de teregtstelling plaats van P. Pijnakker, bedrijver van den bekenden moord te vorigen jare onder de gemeente Reewijk. De veroordeelde werd in zijne laatste oogenblikken bijgestaan door den R. K. geestelijke, die reeds in zijnen gevangenis hem voor deze vreeselijke gebeurtenis had voorbereid en door pater Ranshuizen. Deze akelige gebeurtenis zal bij de ingezetenen van deze plaats lang in treurige herinnering blijven.

Nopens den ter dood gebragten meldt men nog, dat hij den dag van gisteren zeer gelaten en berouwhebbend heeft doorgebragt. Nadat hij een afscheidsbrief aan zijne vrouw had geschreven, heeft hij met den waardigen geestelijke, die hem onophoudelijk had ter zijde gestaan, zich voortdurend met bidden onledig gehouden. Heden ochtend is de ongelukkige vroegtijdig, na gebiecht te hebben, van hier naar de plaats vervoerd, alwaar hij het laatste levenslicht zou aanschouwen; ook nu toonde hij zich uiterst gelaten en met de onmiskenbaarste blijken van opregt berouw bezield. Van ieder der beambten in het huis van arrest, nam hij op treffende wijze afscheid, maar vooral van den direkteur, dien hij hartelijk dankte voor al het goed hem bewezen en aan wien hij de hoop uitdrukte, hem hier namaals weder te zien. Pijnakker werd op zijne laatste reis verzeld door den R. K. geestelijke, door den heer Reynders, deurwaarder bij het provinciaal geregtshof en door den brigadier, majoor der Rijks veldwacht. — Ten 9 ure zijn de leden van het hof, uitmakende de kommissie, welke bij de teregtstelling moet tegenwoordig zijn, naar Gouda vertrokken.

De plaatselijke schoolkommissie had den loffelijken maatregel genomen, om alle onderwijzers te verzoeken, de aan hunne zorgen toevertrouwde jeugd bezig te houden tot na den afloop der teregtstelling, waaraan door alle onderwijzers op de prijzenswaardigste wijze is gevolg gegeven.

HOORN, 9 Junij. Hoogste graanprijzen. Rogge *f* 7.50; Gerst *f* 8; Bruine boonen *f* 13.50; Graauwe Erwten *f* 19; Vale dito *f* 16; Groene dito *f* 13. 1900 Ned. ℔ Boter per Ned. ℔ *f* 1. 95 Kippen a *f* 0.55 tot *f* 1.75 per stuk; 53,000 Kipeijeren a *f* 2 per 100 stuks. 40 Eenden a *f* 0.70 per stuk; 32,000 Eendeijeren a *f* 2.25 per 100 stuks.

DELFT, 9 Junij. Ter markt alhier zijn verkocht 111 stapels Kaas, wegende 35,403 Ned. ℔. De prijzen waren *f* 20 a *f* 26.

LEIDEN, 8 en 9 Junij. Boter: 1ste kwal. *f* 1.20 a *f* 1.35; 2de kwal. *f* 1.05 a *f* 1.17½ per Ned. ℔.

LEEUWARDEN, 8 Junij. Ter veemarkt van heden zijn aangevoerd 740 runderen (waaronder eene vette koe van pl. m. 1100/2 Ned. ℔), 252 varkens, 1929 schapen en 54 werkpaarden. Vette koeijen en dito schapen waren hooger; de overige soorten onveranderd. Vette koeijen zijn gedaan a *f* 415, ... dito a *f* 170, kalfs dito a *f* 190, ossen a *f* 180, vette kalveren a *f* 48, dito varkens a *f* 86, dito schapen a *f* 30 en werkpaarden a *f* 250.

OMMEN, 8 Junij. Op de alhier gehoudene veemarkt, alsmede op de omliggende plaatsen, waren deze week de prijzen tot de vroegere hoogte teruggekeerd; 1e kwal. kalfkoeijen *f* 100, *f* 140 a *f* 145; drachtige pinken van *f* 40 a *f* 85; guste of melkkoeijen *f* 80 a *f* 130; biggen en varkens gingen slug van de hand; schapen (Overijsselsche) *f* 10, *f* 12 a *f* 17.50. Boter *f* 18 a *f* 19 per ¼ vat. Rogge *f* 7 a *f* 7.40; Boekweit *f* 7 a *f* 8; Aardappelen *f* 2.50 a *f* 3 per mud. Eijeren *f* 1.60 per 100 stuks. Honig en Was tot vorigen prijs.

De telegram van gisteren meldt het volgende:

PARIJS, 10 Junij. De *Moniteur* meldt uit Cagliari, dd. 9 Junij: De kapitulatie is den 6n geteekend; 18,000 Napolitanen hebben hunne pozitiën verlaten en zijn op de reede gekampeerd, om onmiddellijk te vertrekken. De citadel zal worden verlaten; na de inscheping zullen de krijgsgevangenen uitgewisseld worden.

GENUA, 10 Junij. Volgens berigten uit Palermo van 8 dezer, is het berigt onjuist, dat het kasteel aan den Engelschen schout-bij-nacht is toevertrouwd. De troepen en de artillerie van het kasteel schepen zich in.

De telegraaf meldt heden het volgende:

PARIJS, 11 Junij. De *Moniteur* bevat het volgende berigt uit Napels van den 10n Junij. De ontruiming van Palermo zal morgen zijn geëindigd. De troepen beginnen reeds hier aan te komen en worden naar Gastellamare en Gaeta gezonden. De Napelsche troepen op Sicilië zullen te Messina, Syrakusa en Agosta worden gekoncentreerd.

WEENEN, 10 Junij. De Keizer heeft het voorstel van den rijksraad goedgekeurd, dat eene kommissie van 21 leden, vertegenwoordigende al de landen des rijks, het budget zal onderzoeken volgens de beginselen van het representatief stelsel.

De Napelsche gezant alhier heeft van zijn soeverein eene depêche ontvangen, waarin deze verklaart zich te willen verbinden om een Raad van mannen die het algemeen vertrouwen bezitten, bijeen te roepen, belast met het oog te houden op de goede naleving der wetten en het weren van misbruiken. Ook is de Koning bereid eene amnestie uit te vaardigen. Daarentegen roept hij de interventie der Europesche diplomatie in.

TURIJN 10 Junij. De senaat heeft het traktaat met Frankrijk van 14 Maart aangenomen met 92 tegen 10 stemmen. Er waren 102 leden ter vergadering tegenwoordig.

Het Sardinische eskader is bij zijne aankomst te Palermo door de menigte met gejuich begroet.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

FRANKRIJK.

PARIJS, 9 Junij. Naar men zegt, heeft de heer de Thouvenel aan de Fransche diplomaten in den vreemde een nieuwe cirkulaire gezonden, om met meer nadruk te protesteeren tegen het denkbeeld van de uitbreidingsplannen, welke men het Fransche goevernement ten laste legt.

— In het omtrek van Vincennes zal een kamp worden opgeslagen, bepaald voor het leger van Parijs. Dit is in zonderheid belangrijk, daar men van Parijs over den spoorweg naar alle punten van Frankrijk troepen kan zenden.

— Betreffende de voorstellen, door den Koning van Napels aan de mogendheden gedaan, verneemt men het volgende: Eenige dagen geleden verzocht de minister Carafa te Napels de gevolmagtigden der mogendheden, die zich ten zijnent vereenigd hadden, 's Konings bedoelingen aan hunne Regeringen bekend te maken, en dat het diens wensch was, ingeval Garibaldi den Koning

van Napels in Sicilië mogt uitroepen, die daad door de mogendheden niet erkend werd en zij voor den Koning van Napels het bezit van Sicilië zouden waarborgen. Maar de mogendheden, zulk een verpligting niet op zich willende nemen, heeft de Koning van Napels Engelands en Frankrijks interventie ingeroepen, maar ze werd ook geweigerd.

— Naar uit goede bron verzekerd wordt, zou Oostenrijk eindelijk Napels zijne bereidvaardige tusschenkomst — waarschijnlijk geen gewapende interventie — hebben aangeboden. Maar de Koning van Napels heeft die bepaald geweigerd en verklaard Frankrijks bemiddeling te willen inroepen. Nu zou de Keizer van Frankrijk, op het voorstel van den Koning der Beide-Siciliën geantwoord hebben, dat hij wenschte te weten, hoe men te Napels die bemiddeling verstond, alvorens, in verstandhouding met zijne bondgenooten ten aanzien van een en ander, een besluit te nemen.

Zou, naar gezegd wordt, het antwoord, in zoo verre men 't uit de kapitulatie van generaal Letizia kan afleiden, niet zeer voldoende zijn geweest, en mogten de mogendheden tot eene bemiddeling overgaan, zij zou zich vermoedelijk enkel bij het koningrijk Napels bepalen, terwijl men het lot van Sicilië aan eene volksstemming zou overlaten. Niet ten wille van den Koning van Napels, maar uit vrees dat de opstand zich ook in het Napolitaansche rijk uitbreidde en alzoo in de Kerkelijke Staten verwikkelingen deed ontstaan zou men den Koning eenige diensten willen bewijzen. In allen gevalle verwacht men dat Frankrijk ten aanzien van het Napolitaansche niet tegen Engelands en Sardiniëns wil handelen zal; dit altans zou de tegenwoordige staat der zaken aanduiden.

— In de stellige verwachting dat de opstand weldra op alle punten van Sicilië zal zegevieren, deelt de *Pays* een ontwerp mede dat, naar zijn oordeel, veel kans op de goedkeuring van de mogendheden, zelfs van Sardinië hebben zal. Dit plan bestaat daarin: Sicilië wordt afgescheiden van het koningrijk Napels en vormt een afzonderlijk land, onder den schepter van den graaf de Trani. Vervolgens zullen beide landen, Sicilië en Napels, liberale instellingen verkrijgen en een of- en defensief verbond met Sardinië sluiten. Viktor Emmanuel zou Garibaldi dan terugroepen.

— Volgens berigten in de *Patria*, hebben de betrekkingen van Garibaldi met de aanzienlijke familiën van Sicilië, die aan den opstand deel genomen en die hen zoo krachtig bijgestaan hebben, zijne zienswijze gewijzigd, niet omtrent de kwestie van eenheid, maar omtrent middelen die men bezigen moet, om dit beginsel op Sicilië toe te passen. De tegenwoordige beweging is eene Siciliaansche, de inwoners willen Sicilianen blijven en een parlement hebben, dat te Palermo zal vergaderen. Onder voorbehoud dezer voordeelen willen de Sicilianen in het groote Italiaansche verbond treden, waarnaar zij de krachtigste en getrouwste steun zullen zijn, maar, welke de toekomst ook moge zijn, men zou in Sicilië evenmin slagen als het goevernement heeft gedaan, indien men op dit land het inlijvingsstelsel toepaste, dat ten aanzien van Toskane en andere ingelijfde provinciën gevolgd is. Garibaldi is van deze waarheid doordrongen, die zijne overtuiging niet verandert maar in de praktijk zijne plannen zal wijzigen. Velen zien dit artikel van de *Patrie* voor een bewijs aan dat de Fransche Regering onderhandsche pogingen aanwendt om te beletten dat Sicilië Piëmonteesch of Engelsch worde.

— In Portugal is men ernstig voornemens de stierengevechten af te schaffen. Een voorstel in dien zin is door een lid der pairskamer, een afstammeling van Vasco de Gama, gedaan, en dat voorstel naar de Kamer der afgevaardigden gezonden.

Sinds lang, overigens, waren de stierengevechten in Portugal niet veel meer dan onschuldige tooneelvoorstellingen, want men bekleedde de hoornen van den stier tet verhoeding van doodelijke stooten, zoodat de toreador geen gevaar liep en speelswijze om het weerlooze dier reed.

— Een partikuliere korrespondentie van de *Presse* bevat omtrent den toestand der vreemdelingen in Japan de meest verontrustende berigten. De tijdingen uit dat land, die men dezen ochtend in den *Moniteur* vindt, zijn niet van zoo ernstigen aard. Men leest daar het volgende: De teregtstelling der moordenaars van de Hollandsche scheeps-gezagvoerders, heeft het grootste gedeelte der bevolking van Yeddo en van zijne omstreken in gisting gebragt en een der prinsen, die regtstreeks of zijdelings bij deze zaak betrokken was en deswege gevangen was genomen, zou besloten hebben zich daarover te wreken. Dien ten gevolge deed hij den 24 Maart jl. gewapenderhand, op klaarlichten dag, den regent van het rijk aanvallen, die, om zich naar den jongen Taïcan te begeven, door de straten van Yeddo kwam. Daarop ontstond een gevecht tusschen de volgelingen der twee Prinsen, dat den onmiddellijken dood van verscheidene hunner ten gevolge had. De Regent werd gewond, en zelfs vrij ernstig, zegt het schrijven. Daarop liet het Japansche gouvernement de wachtposten verdubbelen, die de Buitenlandsche gezanten beschermen en deze werden in zekeren zin gevangenen. De worsteling werd inmiddels met kracht voortgezet tusschen de aanhangers der twee Prinsen, die het meeste belang bij de zaak hadden, ofschoon het goevernement van den Taïcan beproefde om daaraan het karakter te geven van eenen ingekankerden haat tusschen de twee beginselen: het behoudende en het vrijzinnige, die aangewakkerd zoude zijn bij gelegenheid dat Japan in 1858 de vreemdelingen toeliet. Deze gebeurtenissen, zijn in alle opzigten, vooral in de tegenwoordige omstandigheden, betreurenswaardig.

ENGELAND.

LONDEN, 9 Junij. In de jongste zitting van het Hoogerhuis verzocht de graaf Stanhope afschrift te mogen zien van eene dépêche, welke door den minister van Buitenlandsche Zaken was afgezonden ter regeling van de diplomatieke betrekkingen met het hof van Rome, sedert de opheffing der Britsche legatie te Florence. Spreker trad hierbij in breedvoerige bijzonderheden nopens de schikkingen, waarvan eenige jaren geleden sprake was geweest, toen er kwestie was om een gezant van het Roomsche hof in Engeland te ontvangen. Hij zeide, dat die onderhandelingen tot heden tot geene uitkomst hadden geleid, ten gevolge van het breugen eener klauzule in die schikkingen, bepalende dat zoodanig vertegenwoordiger noch iemand die tot gewijde orden behoorde, noch een Jezuïet, noch een lid van eenig geestelijk genootschap vermogt te wezen. Spreker wees op de onvoegzaamheid, die het gevolg is van de afwezigheid van een diplomatiek agent in de tegenwoordige omstandigheden bij het hof van Rome, en deed opmerken dat Rusland en Pruissen, ofschoon geen vertegenwoordiger van Rome in hunne Staten hebbende, nogtans een regtstreeksch diplomatiek agent te Rome bezitten. Indien die beide landen, zeide spreker, het van belang hadden geacht om regtstreeksche gemeenschap met het goevernement van den Paus te onderhouden, zoo bestaat dat belang voorzeker in gelijke mate voor Engeland.

— Een korrespondent van den *Times* te Palermo schrijft aan dat blad uitvoerige brieven over den gang van zaken aldaar; sommigen willen weten dat hij de bekende William Russell is, die uit de Krim en uit Indië zulke belangrijke mededeelingen aan den *Times* opzond, tijdens den oorlog aldaar. Omtrent hetgeen de inneming van Palermo voorafging en de krijgslist van Garibaldi schrijft hij het volgende:

„Garibaldis landing heeft den aard van den Siciliaanschen opstand geheel veranderd. Tot dusverre hadden de verschillende benden der *Picciotti* (jonge knapen) op zich zelven een soort van guerillakrijg gevoerd; maar om de koninklijke troepen in het open veld aan te randen daarvan was in 't geheel geen spraak. Garibaldis vermaardheid en de hulp waarmede hij opdaagde, waren inmiddels het middel om al die verspreide benden te verbinden. Onmiddellijk stelden zij zich onder zijn kommando, en om hun gezamenlijk voortrukken te beletten trok generaal Landi tegen Marsala en Trapani op. Hij had, een uitmuntende stelling gekozen en de *Picciotti* stoven voor het goed gerigt vuur der Napolitanen naar alle zijden uiteen. Intusschen gedroegen zich Garibaldi's alpenjagers op dien bloedigen dag als naar gewoonte. Met de bajonet joegen zij den vijand van de eene stelling naar de andere, en deze vlugtten, met achterlating van een kanon, naar Palermo. Een achttienjarig student uit Pavia had de eer het te veroveren. Dit was nu de slag van Calatafimi. Toen Garibaldi vier dagen later voor Monreale aankwam, zag hij met den eersten oogslag dat de bestorming niet dan met groot verlies zou kunnen verrigt worden. Om te beginnen bezette hij kringswijze alle toegangen, en deed de verschillende benden op de, de baai omringende hoogten post vatten. 't Was een treffend gezigt des nachts de roode wachtvuren op de glooijingen der bergen bij het flaauwe schijnsel der maan te zien flikkeren. Met evenveel hoop als de Parsis het heilige vuur aanschouwt, hielden de Palermers hunne blikken op die vuren gevestigd. Gedurende acht dagen deden de stadsbewoners niets anders dan de vuurseinen gade te slaan en die te verklaren; terwijl het geheime komitee in de stad, 'twelk ondanks de waakzaamheid der policie zijne werkzaamheden voortzette, van zijne zijde middel vond om met Garibaldi in verstandhouding te zijn. De policie, hoewel niet onbewust dat het komitee bestond en het schier dagelijks bulletijns uitgaf, was niet bij magte om de leden er van op het spoor te komen.

„Zij veranderden telkens de plaats hunner bijeenkomsten en gehoorzaamden blindelings een geheimen leider. Van dat komitee nu ontving Garibaldi het berigt dat de Palermers bereid waren op te staan, doch niet eerder dan wanneer hij voor de poorten der stad verscheen. Die voorwaarde nam hij aan en rigtte daarnaar zijne plannen. Te zwak om Monreale aan te vallen, liet hij een gedeelte der Siciliaansche opstandelingen op de hoogten achter, ten einde des nachts de vuren te onderhouden en den vijand daardoor te misleiden, en trok zelf met zijne beste troepen over de bergketen tegen Parco op over den schier onbegaanbaren weg van Piana, zoodat het geschut telkens door manschappen moest gesleept en gedragen worden. Hij bereikte die plaats den 23n. Nu eerst zagen de Napolitaansche troepen dat zij om den tuin waren geleid, en in allerijl werden zij, zooveel men van hen missen kon, uit Monreale naar Parco gezonden. Den 23 en 24 werden kleine gevechten geleverd; juist wat Garibaldi gewenscht had, want onder de schermutseling trok hij met het gros zijns legers terug; de koninklijke troepen bezetten toen Parco en Madonna della Grazie plunderden, moordden, brandden en zonden het zegevierend berigt hunner overwinning naar Palermo en Napels. Hoewel tot hiertoe de Napolitaansche bulletijns weinig vertrouwen inboezemden, was het voor vele Palermers een treurige mare, toen zij vernamen dat Garibaldi ten tweedemale tot den aftogt gedwongen was geworden."

- Kort vóór het definitief sluiten der overeenkomst tusschen Garibaldi en Lanza (30 Mei) meldt genoemde korrespondent nog het volgende:

„De Napolitaansche vloot heeft sedert eergisteren ochtend, toen admiraal Mundy met den kommodore een konferentie had, geen schot gelost, zoodat den Palermers nog meer ellende bespaard is geworden. Met het kasteel is 't evenwel niet zoo gelegen. Zoodra het in een of andere wijk der stad eenig gerucht hoort of eenige beweging ziet, wordt er dadelijk een bom geworpen. Ware 't mogelijk mis te schieten, dan zou het waarschijnlijk gedaan worden; maar dit is in de enge straten der stad niet te verwachten. De huizen zijn, over 't algemeen, zoo slecht gebouwd, dat een enkele bom voldoende is ze in puin te veranderen, waaronder de bewoners bedolven worden. Geheele gezinnen zijn op die wijze verdwenen en honderden weerloozen gedood en gekwetst. Den eersten dag wierp de vloot ongeveer 80—90 bommen. Uit het kasteel zijn er meer dan 300 geschoten.

„Binnen een paar dagen moet in allen geval de zaak beslist worden. Geen van beide partijen kan 't langer houden. Over hetgeen de 1062 Italianen en 5 Hongaren in de laatste 20 dagen op Sicilië verrigt hebben hoe zij streden, voorwaarts rukten en de aanvallen des vijands doorstonden, zou een *Epos* kunnen geschreven worden. Was ieder Siciliaan bereid om slechts het duizendste gedeelte te doen van 'tgeen zij hebben gedaan er zou niet meer gestreden behoeven te worden. Wat de soldij betreft, dat woord is onbekend. De meesten hunner die gekomen zijn, bezitten eigen gelden, vragen niets ander dan kruid en lood, leven van 'tgeen zij koopen kunnen en schijnen den slaap vergeten te hebben. Het eenig euvel is dat zij bij hunne landing niet sterker dan 1062 man waren en dat zij, welke zich als aanzienlijke personadjes in de Italiaansche zaken beschouwen, het zich tot pligt stellen hun allen bijstand hardnekkig te moeten weigeren. Men zou welligt op het denkbeeld kunnen komen dat deze de gelegenheid gunstig achten om van Garibaldi verlost te worden; maar zij zouden zich wel eens kunnen bedriegen."

Deze korrespondent hangt verder treurige tafereelen op van de verwoestingen, door het bombardement te Palermo aangerigt; ondanks de rampen daardoor over vele inwoners gebragt, en terwijl de bommen aan alle zijden nedervielen, was des avonds de stad feestelijk verlicht! Dit mag zeker wel voor een bewijs gehouden worden van de woede, die de benden van Garibaldi en het revolutionnair komitee den rampzaligen burgers inboezemen. Hun ter eere moet er feestlicht branden op hetzelfde oogenblik dat het vuur overal verderf en dood verspreidt!

De korrespondent heeft twee bezoeken in Garibaldi's hoofdkwartier afgelegd. Bij een daarvan vond hij den generaal in de open lucht zitten in een rood wollen hemd gekleed, en omringd door de leden van het revolutionnair komitee. Tot de omgeving van Garibaldi behooren twee verloopen priesters. De eene heet Gusmaroli, is een Romagnool en volgt Garibaldi als zijn schim. Hij staat in de gevechten steeds aan zijne zijde. De andere is een Siciliaan, Fra Pantaleone. De korrespondent beschrijft hem als een monnik met een rood, vrolijk gezigt, vol vuur en leven. Deze waardige kloosterling moet dapper meevechten, en zich steeds aan de grootste gevaren blootstellen.

Het is een opmerkelijk feit dat bij de meeste revolutien slechte priesters steeds het voorbeeld tot bloedvergieten geven, en aan de spits der oproerlingen staan.

— Volgens een brief van iemand, die den 3 dezer, voor dat hij zich aan boord van een der schepen voor Palermo begaf, in de stad geweest was, waren alle straten opgebroken, en hij telde niet minder dan 300 barrikades, sommigen van reusachtige grootte. De soldaten hadden, toen nog, behalve het paleis en het fort, het hôtel van financiën, de prefektuur, het bureau van policie en het aartsbisschoppelijk paleis in hun bezit. In het hôtel van financiën bevond zich voor eene waarde van 100 millioen, zoowel aan partikulieren als aan den Staat toebehoorende. Garibaldi had 15 stukken geschut van vreemde schepen gekregen, alsmede geld van Amerikanen. De Franschen namen eene strikte onzijdigheid in acht. Een aantal huizen waren door de bommen vernield, doch bijna niemand gedood. Het woedende volk vervolgde de kommissarissen der

Regering en spionnen; men verzekert, dat er ongeveer 100 vermoord zijn, alsmede onderscheidene leden van de regterlijke magt; ook de prefekt van Girgenti is gedood. Onderscheidene monniken werken mede, om het volk te wapen te roepen. In het dagblad der opstandelingen worden alle mannelijke inboorlingen, van 18 tot 50 jaren, onder de wapens geroepen. Alle staatkundige misdrijven, onder de Regering der Bourbons tegen Italië gepleegd, zullen voor den krijgsraad worden behandeld. Er lagen ongeveer 50 oorlogschepen op de reede. De Napelsche divizie was gereed om zich in te schepen. De wapenstilstand was tot den 8sten verlengd.

— De *Times* behelst in zijn jongste Nommer een brief, door een soldaat van Garibaldi aan het alhier bestaande komitee ter inzameling van giften voor den opstand in Sicilië, gerigt. Na berigt te hebben dat Palermo, na het storten van stroomen bloeds, was ingenomen, schrijft hij dat er geld ontbreekt en een Britsche stoomboot met geweren, pistolen en gegroefde kanonnen zeer te stade zou komen, verder er op aandringende de inschrijving te bespoedigen. Garibaldi's magt was 30,000 man sterk, doch niet allen waren gewapend. De generaal was welvarend en opgeruimd; hij had slechts een paar proklamatiën geschreven; de vele overigen hem toegeschreven zijn of van zijne vijanden of van zijn al te gedienstige vrienden afkomstig.

Wijders wordt in dien brief gezegd dat alles verloren kan worden [illegible] indien de Koning een konstitutie verleent [illegible] dagbladen verzocht te waarschuwen tegen de vermeende brieven van Garibaldi. De Engelsche admiraal had zich goed gedragen, en algemeen werd lord John Russell geprezen. De muitelingen hadden overigens de neerlagen niet geleden, waarvan men gesproken heeft, maar om reden van stategische plannen had de generaal eenige manschappen moeten opofferen.

Ten slotte wordt verzocht dat het komitee al haar invloed aanwende, om Engeland te nopen den Koning van Napels het sluiten van den vrede te beletten, daar die nutteloos zou zijn; want Garibaldi en zijn vrienden willen niets anders dan „Italië voor de Italianen."

DUITSCHLAND.

WEENEN, 8 Junij. De H. Sakramentsdag werd gisteren door het schoonste weder begunstigd en door eene aanzienlijke menigte uit alle standen op de gewone wijze gevierd. Hunne Majesteiten de Keizer en de Keizerin, benevens al de hier ter stede zijnde aartshertogen woonden de godsdienstplegtigheden en de processie bij. HH. MM., in een galakoets met acht paarden bespannen, naar de Stefanuskerk rijdende, werden door het toegestroomde volk met levendige toejuichingen begroet.

— De in den laatsten oorlog te Venetië gezonken [illegible] schepen van den Lloyd, zijn geligt. De *Roma* heeft weinig geleden; maar de *Egetto* veel; terwijl de *Jupiter* een der beste stoomschepen dier Maatschappij, die veertien knoopen in het uur maakte en 800,000 fl. aan den staat kostte zonder veel schade boven water is gebragt. Dit schip deed men indertijd met zooveel overhaasting zinken, dat de kostbare meubels en andere voorwerpen die het bevatten er niet uitgenomen werden.

BERLIJN, 9 Junij. 't Voorstel van Keizer Napoleon om den Prins-regent te Baden-Baden een bezoek te geven, zou, naar men zegt, aangenomen en aan de overige Duitsche vorsten, die ook te Baden-Baden zullen komen, bekend gemaakt zijn. Graaf Pourtales zal heden avond op reis gaan, waarschijnlijk om het antwoord te dier zake naar Parijs over te brengen. Men herinnere zich nu dat Keizer Napoleon verleden jaar zijn wensch om te Berlijn te komen te kennen gaf; in de maand Mei jl. werd dit voorstel op nieuw gedaan. De Keizer zou door dit bezoek de [illegible] ontstane bekommeringen willen verdrijven. De Prins-regent zal misschien reeds vóór den 14 [illegible] maar men verneemt, Napoleon eenige dagen later. Vooralsnog is het onbekend of een minister den Prins-regent zal vergezellen.

— Uit Petersburg wordt gemeld, dat de spoorweg van die stad tot Warschau thans over eene uitgestrektheid van 44 mijlen of 306) wersten voor het verkeer is geopend. Van Petersburg vertrekken, des ochtends en des avonds, twee treinen naar Ostrow, en twee andere treinen van daar dagelijks naar de hoofdstad. De trein besteedt [illegible] uren om den ganschen afstand tusschen beide steden af te leggen.

— Op de geheele uitgestrektheid der Beijersche Oostbaan zullen, [illegible] men zegt, eerlang op de voornaamste stations med. doktoren geplaatst en voorts gezorgd worden, dat aldaar [illegible] chirurgische instrumenten voorhanden zijn.

ITALIË.

ROME, 5 Junij. Onder de vele vrijwilligers die toestroomen om den Paus hunne diensten aan te bieden, behoort ook een jong Turksch officier, adjudant van Omer Pacha. Op de aanmerking dat slechts Christenen toegelaten worden om den H. Stoel te verdedigen, antwoordde de jonge muzelman dat wat hij te Rome had gezien zulk een diepen indruk op hem had gemaakt dat hij wenschte gedoopt te worden.

Nu wordt hij door vrome en verlichte priesters in de waarheden der Katholieke godsdienst onderwezen, om spoedig in den schoot der Kerk te worden aangenomen.

— Kardinaal Wisemans gezondheidstoestand baart steeds bekommering en er bestaat weinige hoop op herstel, door dat Z. Emin. telkens instort, na eenige beterschap vertoond te hebben.

TURIJN, 6 Junij. Alles wordt hier, zoowel als in de overige steden van het land, aangewend om de inschrijving voor den opstand in Sicilië te begunstigen — tooneelvoorstellingen, loterijen, koncerten — en geld zal Garibaldi zekerlijk niet ontbreken. Bij het vernemen dat de kapitulatie door de Koninklijke troepen niet was aangenomen, is dadelijk een nieuwe expeditie onder het kommando van kolonel Medici, met een telegraaftoestel vertrokken. De heer Pentavuglia, direkteur-generaal van de Sardinische telegraaflijnen, is sinds lang in Sicilië en hem heeft men de telegrafische gemeenschap, tusschen de steden in de magt der opstandelingen en het eiland Malta onlangs gevormd, te danken.

— De Regering heeft aan de dezerteurs van twee Romagnesche brigaden, die in aanzienlijke menigte hun vaandel verlieten, veertig dagen tijd opgegeven om er bij terug te keeren.

— Het budget van Oorlog, twee jaren geleden niet boven de 42 millioen, zal dit jaar 150 millioen bedragen, in de veronderstelling dat in 1860 geen oorlog ontstaat; maar velen verwachten dien spoedig, aangezien de veel beteekenende bewegingen der Oostenrijksche troepen, die zich talrijk in den vierhoek koncentreren. Zelfs beweert men dat hoofdofficieren te Verona luide hebben gezegd dat het Oostenrijksche leger slechts het oogenblik wachtte, dat de Franschen het land geheel zouden ontruimd hebben, om Lombardije te overweldigen. Het spreekt van zelf dat slechts voorwaardelijk geloof aan die geruchten gehecht wordt.

STADSNIEUWS.

BURGERLIJKE STAND.

AMSTERDAM, 11 Junij.

ONDERTROUWD (7 Junij): H. H. Rumling met G. Loots. - A. Doijer met M. Minne. - P. van der Bijl met M. W. Eberhardt. - J. H. Bangert met C. E. van de Wall Perné - J. A. Luderue met J. M. Docen. - H. Heerdt met A. Valk de Bruin

GETROUWD (7 Junij): H. J. van der Horst met F. G. Repelius. - D. Klapmeijer Jr. met M. G. Gobel. - P. J. Nijhoff met C. [illegible] - W. O. Verschuur met E. Barneveld. - B. Hilman met C. H. Ides. - H. Rahder Hz. met S. C. Roos. J. J. van Dokkum met A. van den Ham.

BEVALLEN (6 Junij): C. T. Hoorn, geb. van der Maesen, Z. - S. S. Greeve, geb. Roumen D. - M. Bast, geb. Janssen, D.

OVERLEDEN (3 Junij): E. G. Veldwijk, 81 j. — (4 Junij): B. W. Kalshoven, 20 j. — (5 Junij): M. J. E. Eggenstein wed. H. van Coppendaal Az., 67 j.

NIEUWSTIJDINGEN, BETREFFENDE INTRESTBETALINGEN, UITLOTINGEN, GELDLEENINGEN, ENZ.

PRIJZEN VAN COUPONS EN LOSBARE OBLIGATIEN.

Metalliek	f 21,95	a	—	Pruissische	f 34⅞	a	—
d°. Nation.	„ 28,65	„	—	Spaansche	„ —,—	„	—
Napelsche	„ —,—	„	—	d°. Buitenl.	„ —	„	
Div. in £	„ 11,65	„	—	Hamb. Russ.	„ 33⅛	„	—
Eng. Russen	„ 11,65	„	—	Russ. in Z. R.	„ 33⅞	„	—
Fransche	„ 55½	„	—	Polen „	„ 36¼	„	—
Belgische	„ 55¾	„	—	„ „ Fl.	„ 27¼	„	

SPECIE-COURS.

GOUDEN SPECIËN.

Stukken à f 10 per Stuk	f 9,65	à 9,75
Oude Gerande Dukaten	„ 5,50	„ 5,60
Wigtige Souvereigns	„ 11,70	„ 11,80
„ Pistolen	„ 9,50	„ 9,60
Stukken van 20 Franks	„ 9,30	„ 9,40
Baren Goud en Speciën à f 1442,60 per Ned. ℔ fijn	9½	à 10½ pc.

ZILVEREN SPECIËN.

Piasters per Stuk	f 2,55	à 2,60
Stukken van 5 Franks	„ 2,33	„ 2,36
Brabandsche Kroonen	„ 2,65	„ 2,70
Fransche	f 2,70	f 2,75
Pruissische Daalders	„ 1,75	„ 1,78
Zilver 1000 à 980	„ —,—	„ —,—
„ 900 „ 700	f 104,20	à 105,—

Wisselkoers.

2/m. Parijs	f 55 11/16	2/m. Livorno	f 38½
Zigt „	„ 56 3/16	„ Napels	„ 75½
2/m. Bordeaux	„ 55½	3/m. Petersburg	„ [illegible]
½/m. „	„ 55 7/8	6/w. Weenen	[illegible]
3/m. Madrid	„ 240	„ Augsburg	[illegible]
„ Cadix	„ 241	„ Frankfort	„ 99½
„ Sevilië	„ 237	2/m. Hamburg	„ 35 5/16
„ Bilbao	„ 238	Zigt „	„ 35⅜
„ Lissabon	„ 40⅞	2/m. Londen	„ 11,65
„ Porto	„ 41	Zigt „	„ 11,72½
2/m. Genua	„ 46	Rotterdam	„ ⅛

PRIJS-COURANT DER EFFEKTEN.

			9 JUNIJ	4½ u.	gebl.
Amsterdam, Thesaurie	5	pCt.	107¼	a	
Nederl. Bank	4	„		„	
Nederl., Werkel. Schuld	2½	„	64 1/16	„ 64⅛	
Dito Dito	3	„	76 7/16	„	
Dito Dito	4	„	98 15/16	„	
Oost-Indische Leening	4	„	97¾	„	
Amortisatie-Syndikaat	3½	„		„	
Handelmaats. op rescontre.		„	133½	„	
Dito à kontant	4½	„		„	
Dito Leening 1858	4	„		„	
Aand. Holl. Spoorweg.				„	
Leening idem	4½	„		„	
Rijn idem	4½	„		„	
België, Cert. Adm. Belg. Bk.	2½	„		„	
Dito bij *Rothschild*	2½	„		„	
Frankrijk, Certifikaten	3	„		„	
Spanje, Obligatiën	1¾	„	37 3/16	„ 37 5/16	37 5/16
Dito	3	„	47 1/16	„	
Dito Binnenlandsch	3	„	46 1/16	„ 46⅛	46⅛
Amortisable-Schuld.			16¼	„	
Bewijzen Coupons.				„	
Portugal, Obligatiën	3	„	44	„ 44⅛	
Dito 1856/1859	3	„	42 7/16	„ 42½	
Dito Uitgestelde.				„	
Rusland, Obl. bij *Hope* & C°.	5	„	104⅜	„	
Dito dito 1828/29	5	„	102	„	
Certif. dito 1831/33	5	„	85¾	„ 85⅞	
Dito dito 1840	4	„	81¼	„	
Dito Orig. 2e, 3e en 4e Leen.	4	„		„	
Dito dito 5e „	4	„		„	
Dito 5de Serie	5	„	89 13/16	„ 89⅞	
Dito 1855, 6de Serie	5	„	100	„	
Dito Adm. te Hamburg	5	„	90	„	
Dito te Londen	5	„		„	
Dito dito	4½	„	93	„	
Dito dito	3	„	62⅝	„	
Inschrijv. in Assign.	6	„	60	„	
Certifikaten van dito	6	„		„	
Spoorweg-Aktiën	5	„		„	
Dito volgefourneerde	5	„	218¼	„ 219¼	218¼
Hypotheek	4½	„		„	
Polen, Aandeelen 1835 fl. 500		f	160¾	„	
Obligatiën	4	pCt.		„	
Pruissen, Obligatiën	4½	„		„	
Dito 1859	5	„	102	„	
Aandeelen 1854	3½	„		„	
Oostenrijk, Obl. bij *Goll* & C°.	5	„		„	
Dito dito	4	„		„	
Dito Metalliek	5	„	48 5/16	„ 48 13/16	48⅝
Dito dito	2½	„	26 5/16	„ 26⅜	
Dito Rente Amst.	5	„	72⅜	„ 72½	72½
Dito Nationale 1854	5	„	55½	„ 55¾	55 9/16
Weener Bank-Aktiën		f	751	„ 753	
Dito Aand. fl. 250, 1839		„	274	„ 275	
Dito dito „ 250, 1854	4	pCt.	223½	„	
Fr. Oost. Spw. Obl. bij *Hope*	3	„		„	
Beijeren, Spoorw. Aandeelen					
Napels, Cert. bij [illegible]	5	„			
Dito bij *Rothschild*	5	„		„	
Denemarken, Oblig. te Londen	5	„		„	
Dito	3	„		„	
Braz. Geldl. 1824 van £ 100	5	„		„	
Dito 1839 „ £ 100	5	„		„	
Dito 1843 „ £ 100	5	„		„	
Dito 1852	4½	„		„	
Dito 1858	4½	„		„	
Sardinië	5	„		„	
Peru, Geldleening 1854	4½	„		„	
Dito Fransche.				„	
Ecuador, Oblig. 1855	1	„	10½	„ 10⅝	
Venezuela, Obligatien	3	„	22¾	„ 23	22⅞
Dito	1½	„	11⅞	„	
Grenada, Obligatien	4	„		„	
Dito Uitgestelde.			4⅝	„	
Mexiko, Obligatien	3	„		„	
Nrd-Amer. Ph. *Hope* & C° Lr. A.		f		„	
Dito dito „ B.		„	101½	„	
Dito bij *Rothschild*	6	pCt.		„	
Illinois Spoorweg-Aandeelen.				„	
Dito Oblig. Constr. Bons.	7	„	85½	„ 85½	
Galvest. Spoorweg Oblig.	8	„	36½	„	
Louisiana	5	„	101½	„	
Griekenland, Obl. geldl. 1852	5	„			

Loten, 1860, f 424. Braz. 1860 85⅞; 2½ pCt. Divers [illegible].

Bij geringen handel was de markt in de meeste fondsen nagenoeg als gisteren.

Koers van het Geld: Beleening 3 pCt. Prolongatie 2½ pCt. Diskonto 3 pCt.

VOORLOOPIG BERIGT DER BEURS van 11 Junij tot 3½ ure.

Nederl. Werkel. Schuld à 2½ pc. 64 1/16; Aand. Handel-Maatsch. —, Spanje, Binnenl. 3 pc. 46⅛, Russ. Obl. bij Hope en C°. 5 pc. 104⅜; Cert. bij Stieglitz 1855, 6de serie 5 pc. 100½, Oostenrijk, Met. 5 pc. [illegible] 2½ pc. 26½, dito Rente Amst. 5 pc. 72⅜, dito Nationale 1854 5 pc. 56⅛.

BUITENLANDSCHE BEURZEN.

PARIJS, [illegible] Rente 67.80; 4½ pc. id. 96.40, Fr.-Oost. [illegible]; Credit mobilier 653.—; 3 pc. Spaansche [illegible] pc. id. —; Spanje Passive —; Russ. Spoorw. [illegible] Leening —.

MADRID, 8 Junij. Spanje 3 pc. 48.70; 1¾ pc. 38.90.

LONDEN, 9 Junij. Cons. 93⅝ a —; Braz. 5 pc. —; 3 pc. Mexiko 21¾ a —; 4½ pc. Peru —; 3 pc. id. —; 4½ pc. id. doll. bonds —, 3¾ pc. Grenada — a —; id. uitgestelde — a —; 2½ pc. Venez. — a —; 1 pc. id. — a —; 3 pc. Port. 45 a —; 3 pc. Spanje 48 a —; 1¾ pc. id. 37½ a —; Coupons — a —; Russen — a —; 5 pc. id. — a —; 2½ pc. Hollandsche —.

a —; 4 pc. id. $101\frac{1}{8}$ a —; Illinois Shares 59 a —; id. 7 pc. Oblig. 81 a —; Sardinië — a —; Ecuador — a —.

WEENEN, 9 Junij. Met. 5 pc. 69.30; $2\frac{1}{2}$ pc. —.—; Nat. 79.30; Loten 1854 4 pc. —; Bank-Aktiën 860; Noord-Baan-akt. 184; Oostenr. Cred. Loten —; Cred. Anst. 186.—; O.-Fr. Spoorw.-akt. 267.—; Lomb. Venetiaans. —.—, Nieuwe 159.—; Wissel op Londen 3/m. 13.15; Parijs —.—; Frankf. : Amst. —.—; Goud 32.—; Zilver —.

BERLIJN, 9 Junij. Metalliek 5 pc. $51\frac{7}{8}$; Nationale 59 Stiegl. 5de serie 95; 6de id. $105\frac{3}{4}$; 5 pc. Eng. Russ. $106\frac{1}{2}$, Nieuwe 3 pc $63\frac{1}{8}$; Pruiss. Staats. $4\frac{1}{2}$ pc. $99\frac{1}{2}$; id. Nieuwe 5 pc —; Fr. Oost. Spoorw. —; Credit —, Wissel op Londen 2/m. 6 th. $6.17\frac{3}{8}$, Parijs $87\frac{7}{8}$, Hamburg $149\frac{3}{4}$, Amst. zigt $140\frac{7}{8}$, Weenen 2/m. $74\frac{5}{8}$, Petersburg 3/w. 98.

HAMBURG, 9 Junij. 3 pc. Rusland $60\frac{1}{2}$, $4\frac{1}{2}$ pc. id. —, 3 pc. Spanje $43\frac{1}{4}$, $1\frac{3}{4}$ pc. id. 35, Vereinsb. $98\frac{1}{4}$, Noord Duits. bank $81\frac{7}{8}$, Mexikanen —, Wissel op Londen 3/m. —.—, Amst. —.—, Diskonto —.

FRANKFORT, 9 Junij. Metalliek 5 pc. $50\frac{3}{4}$ Nation. $57\frac{7}{8}$, Cred. Akt. —, Spanje 3 pc. $45\frac{3}{4}$, $1\frac{3}{4}$ pc. $37\frac{3}{8}$, Bankakt —, Wissel op Londen $116\frac{3}{4}$, Weenen $88\frac{1}{8}$, Parijs —. Diskonto —.

HANDELSBERIGTEN.

GRAANMARKT.

AMSTERDAM, 11 Junij.

Tarwe: 129 ℔ b. Poolsche ƒ355, 360; 128 ℔ dito ƒ345.
Rogge: 116, 118 ℔ j. Petersburg ƒ194, 198.

ROTTERDAM, 9 Junij. Tarwe: per 2400 Ned. ℔ Rijn ƒ345; 158/2 ℔ n. Kleefsche ƒ350; 158/2 ℔ o. witb. Pools. ƒ355. — Rogge: 144/2, 144/2 ℔ Archangel ƒ204.

SCHIEDAM, 9 Junij. Rogge Verkocht: 147/2 ℔ Libau ƒ214 6/w.; 145/2 ℔ Arensburg ƒ214 kt., 216 6/w. — Gerst: 132/2 ℔ Pernau ƒ193 kt, 195 6/w.; 132/2 ℔ Windau ƒ193 6 w.; 128/2 ℔ Koersche ƒ180 kt. — Moutwijn ƒ15,25; Jenever ƒ20,75; Amst. Proef ƒ22,— per Ned. vat zonder fust, zonder de belasting. Spoeling ƒ1.40 per ketel.

SCHEEPSTIJDINGEN.

BINNENGEKOMEN:

TEXEL, 11 Junij. Gerdes, Alpha, Koningsbergen.
HELVOET, 9 Junij. Grace, Mary Ann, New-Orleans
BRIELLE, 10 Junij. Leo (st.), Londen.

UITGEZEILD:

TEXEL, 11 Junij. Levius, Ondine, Bordeaux.
HELVOET, 10 Junij. [illegible], Mary Goddard, Macassar.

RIVIER-VAART.

AMSTERDAM, 11 Junij, in lading naar:

Keulen. M. Greeve, Cöln N° 5.
Mannheim. F. Sandhövel, de Rijn.
Franckfort. G. Caldenhoven, Franckfort N° 25.
Keulen. Itschert, Delphin.
Ludwigh. en Manheim. H. v. d. Well, Australië.
Manheim. L. Penning, Azia.
Maintz. B. Kirschreiber, Maintz N°. 5.
Wezel. E. T. Beijer, de Hoop.

AMSTERDAM, 9 Junij, vertrokken naar:

Wezel. G. Bouwmeester, Wilhelmina.
Maintz. M. Buchner, Maintz N°. 1.
Manheim. [illegible] v. d. Poll, Europa.
Dusseldorp en Duisburg. J. D. Keuter, Jonge Arend.

Rijnhoogte ARNHEM, 9 Junij 2 el 7 p. 5 duim.
KEULEN, 10 „ 13 vt. 0

Advertentiën.

Kiezersvereeniging de Grondwet.

Bij de Verkiezing op Dingsdag 12 Junij 1860, wordt door deze Vereeniging aanbevolen om tot Leden der Tweede Kamer van de Staten-Generaal te herkiezen, de Heeren [illegible]

Mr. J. HEEMSKERK, Az. en
Mr. C. VAN HEUKELOM,

en om te verkiezen den Heer S. COOL.

Het Bestuur der Vereeniging,

J. F. BROMS.
J. E. BONNIKE.
H. MEINESZ.
E. VAN KEMPEN.
A. DE VRIES.
L. A. BIENFAIT.
(2764) M. H. 'S JACOB.

[illegible] Eene bekwame **KEUKENMEID** wordt gevraagd [illegible] een goed loon, in een Logement eener voorname gemeente in Noord-Braband, van de R. C. Godsdienst. Adres Postkantoor Zevenbergen, L° B. Brieven *franco*.

R. C. Pensionnaires.

Een **ONDERWIJZER** op een goed gelegen dorp in Gelderland, zag zich gaarne belast met de **Opvoeding van enkele fatsoenlijke Knaapjes**, om deze, met zijne eigene Zoontjes, mede afzonderlijk op te leiden. Het ruime Woonhuis, de groote Tuin, de omvang van het Onderwijs, ook in Levende Talen en het matige Kostgeld, zijn zoo vele aanbevelingen. Adres, *franco*, onder letter R. aan het Bureau van *de Tijd.* (2772)

De **Oud Carthagena's Berg-Plantenolie** is zamengesteld uit Planten, door de natuur op de Bergen van OUD-CARTAGENA geteeld; de ontdekker dezer planten, steeds opmerker en onderzoeker, vond door toevallige omstandigheden, aanleiding om de kracht dier eigenaardige, door hare omgeving zoo vreemdsoortige en zoo zonderling geplaatste plant te onderzoeken, met die zekere overtuiging, dat deze plant, *dusdanig* en op deze metaal-erts-bergen ontwikkeld, iets krachtigs tot genezing *moest* bezitten.

Na onderzoek bleek het alras, dat zij ter eenerzijde getemperd, ter andere zijde ondersteund door andere ingrediënten, eene buitengewone ontwikkeling van het Haar op verschillende Haarsoortige wezens te weeg bragt, zoodat zij aldus zamengesteld een uitmuntend Haarversterkend en Haarontwikkelend middel mag genaamd worden. Vele proeven hebben dit met dezelfde zekerheid bewezen, (het spreekt wel van zelve dat waar de groeikracht wordt behouden en nieuwe wortels worden geteeld de grijsheid van zelve uitblijft.)

Men gebruike het als Pomade, een weinig op de hand, waarmede men het Haar inwrijft, is voldoende zoodat men in plaats van gewone Haarolie of Pomade, dit middel bijna kosteloos kan gebruiken.

De Prijs per Fleschje is gesteld op 60 Cents.

Hoofd-Dépôt te Delft bij A. BREETVELT Az. Verder bij:

H. J. Renken, Amsterdam, hoek Vijgendam en Warmoesstr.	S. P. Poschma, Breedstraat Leeuwarden.
Albt. Oosterbaan, idem, Leydschestraat, in de Vlijt.	J. L. Tombroek, Franeker.
Mej. C. J. Blank, idem, Kalverstraat, bij den Heiligen Weg.	E. B. Winkeler, Harlingen.
	C. Stockman, Bolsward.
	S. G. Zwart, Gorredijk.
A. Schravendijk, Hilversum.	C. G. Vocke, Venlo.
W. [illegible], Purmerend.	Wed. [illegible]
H. D. Schlüter, Nieuwe Diep.	J. J. Romen, Roermond.
J. B. Upmann, Barsingerhorn.	Gez. Jehotte, Maastricht.
S. Keet, Schagen.	F. A. Stroetman, Arnhem.
H. J. Teunissen, Gierstraat, Haarlem.	W. F. Stierhout, Tiel.
	F. Dierkes, Wageningen.
D. Boots, Alkmaar.	Mej. Spaen, Brummen.
M. Vriend, Zaandam.	Mej. Hofman, Winterswijk.
Gebr. Frese, Venhuizen.	H. van Eck, Zutphen.
Gebr. Reckers, Weesp.	Mej. wed. Fischer, Harderwijk.
G. A. Kohne, Edam.	H. P. A. van Gorcum, Assen.
G. W. Böttger, Zuid-Scharwoude.	J. H. van Lingen, Meppel.
Wed. R. Jongerling, Eijerland, Texel.	K. J. Kooyman, Hoogeveen.
	E. Bing Jr., Blokzijl.
B. D. van Weede, de Rijp.	B. Vroom en C°., Veendam.
W. C. Velthuijsen, Laren.	Feldbrugge en C°., Groningen.
Wed. W. Mars, Wieringerwaard.	T. Hoff, Delfzijl.
A. J. van den Berkhof, Utrecht.	J. T. Feldbrugge, Oude Pekel-A
M. J. C. Ham, idem.	S. Tuuk, Loppersum.
Gebr. van Dijk, Soest.	A. J. Spinhof, Appingadam.
Gebr. van Dijk, Baarn.	W. B. Thedinga, Noordbroek.
Ph. Meijer, Amersfoort.	(2670

DE PILLEN VAN HOLLOWAY. Lijdt gij aan droefgeestigheid of aan eene onaangename geneigdheid om alle zaken van hare kwade zijden te beschouwen? Gebruik eene kleine dosis van dit zoo opwekkend geneesmiddel, de pillen herstellen alle mogelijke neerslagtigheid door de kwijnende geestkracht te doen herleven.

Door het vermeerderd debiet zijn de prijzen als volgt:
Doosjes Pillen à ƒ0.80, ƒ1.85, ƒ3.00, ƒ6.75, ƒ13.50, ƒ20.50.
Potjes Zalf à ƒ0.80, ƒ1.85, ƒ3.00, ƒ7.05, ƒ13.85, ƒ22.95.

Zijn op franco aanvragen à contant te bekomen bij de Heeren ADAMA, Apothekers, Utrechtschestraat, Y N° 251 en Nieuwendijk, L N°. 78, als Dépôthouders te *Amsterdam*, bij L. J. GROOTENDORST, dépôthouder te *Utrecht*, G. VERHAART, dépôthouder te *Prinsland* en bij STRAATMAN, hoofd-dépôthouder te *'s Bosch*, alsmede te *Londen* Strand 244 *Holloway's-Etablishment*. (25 01

Bij de Boekhandelaar C. L. VAN LANGENHUYSEN te Amsterdam en P. N. VERHOEVEN te 's Bosch is verkrijgbaar:

GRONDREGELS

VOOR HET VERVAARDIGEN EENER NEDERDUITSCHE VERTALING VAN HET

Nieuwe Testament,

ten gebruike der Katholieken,
door
J. TH. BEELEN,

Kamerheer-Honorair van Z. H. Pius IX, Kanunnik van Luik, Doctor in de Godgeleerdheid, Prof. van de H. Schrift en de Oostersche talen bij de Katholieke Hoogeschool te Leuven. Prijs . . . . ƒ1.00.

Dit werk handelt over de voornaamste pligten van den Katholieken Schriftuur-vertaler; en leert te gelijk wat gedaan moet worden in de moeijelijkheden, welke zich opdoen bij het overzetten van onze Latijnsche Vulgaat.

Achter aan zijn werk voegt de geleerde schrijver twee *aanhangsels*.

In het eerste geeft hij een *specimen* van zijne Nederduitsche Vertaling van het Nieuwe Testament. Wij krijgen hier de vertaling van Matth. XIV., Luc. I., en Rom. IX. Die overzetting gaat vergezeld van doorloopende aanteekeningen ter opheldering van den tekst.

Het tweede aanhangsel bevat eene Kritiek op de Vlaamsche vertalingen van VAN WINGHE (Bijbel van Moerentorf) en DE WITTE; de Fransche van SACI, CARRIÈRES, LALLEMANT, LAMENNAIS en DESTREUX; de Hoogduitsche van ALLIOLI, en de Italyaansche van MARTINI.

De EERSTE AFLEVERING van

HET NIEUWE TESTAMENT

ONZES

HEEREN JESUS CHRISTUS,

volgens den latynschen tekst der Vulgaat in het Nederduitsch vertaald en in doorloopende aanteekeningen uitgelegd door

JOANNES THEODORUS BEELEN,

Kamerheer van Z. H. Pius IX, Lid der Vergadering van den Index, Doctor in de Godgeleerdheid, Kanunnik van Luik en Hoogleeraar van de H. Schrift en van de oostersche talen aan de katholieke Hoogeschool van Leuven. [illegible]

De uitgaaf van het belangrijke werk, geschiedt in zes of zeven afleveringen, welke gezamenlijk twee deelen, groot formaat in 8°, elk van 6 à 700 blz., zullen vormen, met de goedkeuring van al de Bisschoppen van Nederland en België.

De eerste aflevering bevat geheel het Evangelie volgens den H. Mattheus, in VIII en 204 blz. De prijs is ƒ1.10, en naar dezen prijs zal die der overige stukken berekend worden.

Elk stuk wordt terstond bij de aflevering betaald.

Het tweede stuk en de volgende zullen niet geleverd worden dan aan de nemers van het eerste stuk.

Die het eerste stuk neemt, is verpligt tot het nemen der overige stukken. De *voorrede van den schrijver* gaat bij het laatste stuk des tweeden deels.

NB. Die voorrede zal moeten geplaatst worden in het eerste deel, onmiddelijk vóór de Algemeene Inleiding.

Bij den Boekhandel. C. L. VAN LANGENHUYSEN is van de pers gekomen:

MR ISAAC DA COSTA.

ENKELE TREKKEN VAN 'S DICHTERS CHARAKTERBEELD,

DOOR

JOS. A. ALBERDINGK THIJM,

VAN DE RIDDERORDE DES [illegible]

Prijs [illegible]

Bij [illegible] is gedrukt en verzonden:

DE DIETSCHE WARANDE,

Tijdschrift voor Ned. Oudheden en Nieuwere Kunst en Letteren,

BESTUURD DOOR

J. A. ALBERDINGK THIJM.

Deel V, Afl. 4.

Dit nommer bevat: Het Vaan als Regtsteeken, door Mr H. A. A. VAN BERCKEL, (*Vervolg*); Over den vorm van het Misgewaad, door D^r FR. BOCK (*Vervolg*); St Servatius, door Mr G. D. FRANQUINET; Maria-Legenden, door J. A. ALB. TH. (*Vervolg*); Tentoonstellingen, door PAUWELS FORESTIER; Wandelingen; Mengelingen.

Amsterdam, bij C. L. VAN LANGENHUYSEN Drukker en Uitgever